

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE



1. Original – Flanschverbindung lösen und Serienschalldämpfer entfernen.
Loosen original flange connections and remove silencer.
2. REMUS - Schalldämpfer mit den beige-packten Schrauben und Befestigungsteilen montieren.
Fit REMUS silencer with the supplied screws and assembly parts.
3. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
4. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen
Re-tighten all screws after 100 km.
5. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS – Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot of fun with the Remus silencer if you follow these instructions

EDELSTAHL-AUSPUFFANLAGEN

Genehmigungsnummer
Approval number/
numéro d'homologation

e4*97/24*97/24/9/III*2040*00

Genehmigungszeichen
Approval sign/
signe d'homologation

e4 2040

Schalldämpfertyp:
silencer type/silencieux type

RV10

Hersteller:
Manufacturer/
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach**

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.				
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBR 900 RR			
0.2	Krafttradtyp / Type of motorcycle	SC 33			
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA			
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/95 1997	und/and ---	10/97 ---	
3.1.1	Motor / Engine	SC 33 E			
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	919			
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	98/10500 95/ 9500 94/10000		94/10500 95/10100 95,5/10500	
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	74/9750 72/9750		72/9750 51/6000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6			
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.			
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,63			
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	a)	b)	c)	d)
		80	78	80	79
		50	50	50	50
		92	90	92	90
		5250	4875	5050	4875
Y	Referenzkrafttrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹))	SC 33 a) (98/10500) c) (95/10100)		b)d) (72/9750)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]			
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 1			

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafttrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.				
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	a) GSX-R 1000 c) GSX-R 1000U2	b) GSX-R 1000U1		
0.2	Krafttradtyp / Type of motorcycle	WVBL			
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI			
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/00 ---			
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0108*..			
3.1.1	Motor / Engine	a) T708 c) T710	b) T709		
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	988			
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II)	d) 118/10800 e) 72/10000 f) 78/10000			
	Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power				
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6			
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.			
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,47			
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 96 5400			
Y	Referenzkrafttrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹))	WVBL (118/10800)			
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]			
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 3			

Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafttrad Y.

The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

J:\Vorgang\GA2002\7897\200207897AE.doc

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.	15
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	a) GSX-R 750 b) GSX-R 750U1 c) GSX-R 750U2
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	WVBD
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	12/99 ---
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0068*..
3.1.1	Motor / Engine	a) R 737 b) R 738 c) R 739
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	749
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 103,5/12500 b) 72/12500 c) 78/12500
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,47
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 95 6250
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	WVBD (103,5/12500)
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 3

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.	2
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBR 900 RR
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	SC 44
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/99 ---
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e13*92/61*0019*..
3.1.1	Motor / Engine	SC 44 E
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	929
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	112/11000 109/11000 78/10000
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,63
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 94 5500
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	SC 44 (112/11000)
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 1

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item	Lfd. Nr. / No.		3
92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A			
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	CBR 900 RR	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	SC 50	
0.5	Hersteller / Manufacturer	HONDA	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/01 ---	
	Betriebslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e13*92/61*0052*..	
3.1.1	Motor / Engine	SC 50 E	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	954	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	111/11250 78/10000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,6250	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 92 5625	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	SC 50 (111/11250)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 1	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item	Lfd. Nr. / No.		14
92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A			
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	a) GSX-R 600 b) GSX-R 600U1 c) GSX-R 600U2	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	WVVG	
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	07/00 ---	
	Betriebslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0100*..	
3.1.1	Motor / Engine	a) N 723 c) N 725	b) N 724
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	a) 84,5/13000 b) 72/12400 c) 78/12800	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,812	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	78 50 93 6500	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	WVVG (84,5/13000)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 3	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technical report No. 200207897

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.		13
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	GSF 1200 GSF 1200 S	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	WVA9	
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	04/00 ---	
	Betriebsbescheinigung Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0086*..	
3.1.1	Motor / Engine	V 720	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1157	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/8500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	3,000	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 91 4250	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹))	WVA9 (72/8500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 3	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H. Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	Technical report No. 200207897

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.		4
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	ZRX 1100	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZRT 10 C	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/96 und/and 06/99 ---	10/98 ---
3.1.1	Motor / Engine	ZXT 10 CE	ZRT 10 CE
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1052	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/8500 78/8700 72/8500	78/8700 72/8500
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,65	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 91 4250	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ((kW/min ⁻¹))	ZRT 10 C (72/8500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.	5
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	ZRX1200R ZRX1200S ZRX1200
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZRT20A
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI
	Ab Modelljahr / from modelyear	10/00
	Bis Modelljahr / to modelyear	---
	Betriebslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0106*..
3.1.1	Motor / Engine	ZRT20AE
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1165
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	90/8500 78,2/8000 25/6000
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,471
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	78 50 91 4250
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZRT20A (90/8500)
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.	12
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	GSF 1200 GSF 1200 S
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	GV 75 A
0.5	Hersteller / Manufacturer	SUZUKI
	Ab Modelljahr / from modelyear	11/95
	Bis Modelljahr / to modelyear	---
3.1.1	Motor / Engine	V 719
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	1157
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	72/8500
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	5
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	3
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 91 4250
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	GV 75 A (72/8500)
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 3

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	: Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.		11
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-9R	
0.2	Krafttradtyp / Type of motorcycle Variante / variant	ZX 900 E F E	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	10/01 12/01 --- ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e1-92/61-00054/..	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 900 CE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	899	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	106/11000 106/11000 105/11000 78,2/10000 72/10000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,563	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafttrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafttrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 94 5500	
Y	Referenzkrafttrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 900 E (Variante F) (106/11000)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A und Serien-Verbindungsrohr] [3] / [1A and original connecting pipe] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafttrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	: Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A	Lfd. Nr. / No.		6
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-6R	
0.2	Krafttradtyp / Type of motorcycle	ZX 600 G	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/97 ---	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 600 FE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	81/12000 79,4/12000 72/12000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,67	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafttrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfangsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafttrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 92 6000	
Y	Referenzkrafttrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 600 G (81/12000)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafttrad Y.
 * The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	7
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-6R	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle	ZX 600 J	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	09/99 ---	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e4*92/61*0042*..	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 600 FE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	599	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	81,6/12500 78,2/12500 25/10000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,67	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 95 6250	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 600 J (81,6/12500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	10
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-9R	
0.2	Krafradtyp / Type of motorcycle Variante / variant	ZX 900 E E	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	07/99 2001	
	Betriebserlaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e1-92/61-00054/00	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 900 CE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	899	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	106/11000 105/11000 78,2/11000 72/10300	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,56	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Krafrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Krafrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	79 50 94 5500	
Y	Referenzkrafrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 900 E (105/11000)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A und Serien-Verbindungsrohr] [3] / [1A and original connecting pipe] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkrafrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	9
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-9R	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZX 900 C	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	08/97 ---	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 900 CE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	899	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	107/11300 105/11000 72/11000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,56	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	y) z) 79 80 50 50 96 97 5500 5650	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 900 C y) (72/11000) z) (107/11300)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the seperate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	8
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-6R	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZX 636 A	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/01 ---	
	Betriebserslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e1-92/61-0141/..	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 636 AE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	636	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	83/12500 78,2/12500 25/8500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,667	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrsgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 93 6250	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 636 A (83/12500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the seperate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	9
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-9R	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZX 900 C	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	08/97 ---	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 900 CE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	899	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	107/11300 105/11000 72/11000	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,56	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	y) z) 79 80 50 50 96 97 5500 5650	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 900 C y) (72/11000) z) (107/11300)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.

Typ / Type	: RV10	Anlage / Annex A
Hersteller /	: REMUS Innovation Forschungs- und	Technischer Bericht Nr. /
Manufacturer	: Abgasanlagen-Produktionsgesellschaft m.b.H.	Technical report No. 200207897
	Dr. Niederdorfer-Str. 25; A-8572 Bärnbach	

Fabrik- o. Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Punkt / Item 92/61/EEC Anhang / Annex II Buchstabe / Letter A		Lfd. Nr. / No.	8
0.1	Fabrik- od. Handelsmarke / Trademark or trade name	NINJA ZX-6R	
0.2	Kraftradtyp / Type of motorcycle	ZX 636 A	
0.5	Hersteller / Manufacturer	KAWASAKI	
	Ab Modelljahr / from modelyear Bis Modelljahr / to modelyear	11/01 ---	
	Betriebslaubnisbogen Nr. / Type-approval certificate No	e1-92/61-0141/..	
3.1.1	Motor / Engine	ZX 636 AE	
3.2.1.3	Hubraum / Total cylinder capacity [ccm] (according to 88/76/EEC)	636	
3.2.1.7	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; DIN 70020, Teil 6; 95/1/EG, Anh. II) Bei Leistungsreduzierung / At reduction of power	83/12500 78,2/12500 25/8500	
4.4	Anzahl der Gänge des Schaltgetriebes / Number of gears	6	
V*	Verwendete Gänge des Schaltgetriebes / Gear-lever positions	2./3.	
W*	Übersetzung des Achsgetriebes / Axle-drive ratio	2,667	
X*	Geräuschpegelwerte / Sound level values - des Kraftrades in Fahrt / of moving motorcycle [dB(A)] bei Anfahrgeschwindigkeit / at initial speed [km/h] - des Kraftrades im Stand / of stationary motorcycle [dB(A)] bei Motordrehzahl / at engine speed [min ⁻¹]	80 50 93 6250	
Y	Referenzkraftrad / used motorcycle ([kW/min ⁻¹])	ZX 636 A (83/12500)	
Z	Verwendete Teile der technischen Einheit / Composition of the separate technical unit	[1A] [3]	
Zeichnungen und Stückliste / Drawings and part list	Anlage / Annex Seite / Page	C 2	

* Die Angaben gemäß Punkt V, W und X beziehen sich auf das Referenzkraftrad Y.

* The dates according to item V, W and X are referring to the used motorcycle Y.